



Редакция: Отдел информации и культуры Посольства Японии в Кыргызской Республике
тел: 0312 300050/51, факс: 0312 300052, e-mail: culture-japan@be.mofa.go.jp «ЯПОНИЯ С ВАМИ» выходит 4 раза в год

Сейдзин но хи – День совершеннолетия

В День совершеннолетия во второй понедельник января все, кому в текущем году исполнилось или исполнится 20 лет, принимают поздравления на специально организованной местной администрацией Церемонии совершеннолетия – *Seijin shiki*. В этот день девушки, как правило, наряжаются в кимоно ярких расцветок с длинными рукавами – *фурикодэ*. А юноши обычно надевают праздничные черные костюмы, или мужское кимоно – *хаори хакама*.

Seijin shiki символизирует для двадцатилетних завершение детства, уход из-под опеки родителей, вступление во взрослую жизнь и обретение независимости. С этого момента молодым людям официально разрешается курить и употреблять спиртные напитки.

Традиционно празднующие посещают храм, где молятся богам и загадывают желания. В храме Мэйдзи в их честь устраивается *Momote shiki* – ритуал лучников, который открывают двое священников, одетых в белое. Они пускают две затупленные стрелы, издающие в полёте свист. После них стрелы выпускают ярко одетые лучники.

После всех церемоний, ритуалов и лекций празднование завершается в барах, ресторанах или караоке.

Официально День совершеннолетия стал праздничным днем в 1948 году. До этого же церемония посвящения во взрослую жизнь проходила не публично, а в местном храме или тихо в кругу семьи.

Первоначально День совершеннолетия отмечался 15 января. Однако с 2000 года его перенесли на второй понедельник января, дав, таким образом, три выходных дня подряд.



**Гостевая лекция профессора Син Кавасима на тему:
«Международные отношения Китая и двусторонние отношения Японии и Китая».**

20 февраля с.г. Кыргызскую Республику посетил с однодневным визитом г-н Син Кавасима, профессор Высшей школы гуманитарных и естественных наук Токийского Университета по специальности международные отношения в Восточной Азии, и китайская дипломатия, в рамках программы кабинета Премьер-министра Японии. В день визита состоялись встречи на высоких уровнях, с местными экспертами, а также гостевая лекция на тему «Международные отношения Китая и двусторонние отношения Японии и Китая».

Во время лекции профессор рассказал о двусторонних отношениях Японии и Китая, состоянии политического и экономического сотрудничества. Наряду с этим информировал о перспективах дальнейшего экономического роста Японии и роли Китая в активной экономической глобализации мира. В конце профессор Кавасима ответил на вопросы слушателей.

На лекции приняли участие представители МИД КР, НИСИ КР, студенты и преподаватели отечественных вузов.



На встрече с представителями МИД КР



Во время лекции



Вопросы и ответы

Награждение кыргызской группы японского барабана «ООЭДОДАЙКО» Почетной Грамотой от Посла Японии в КР



Во время награждения



Во время сольного концерта группы

19 января 2018 года в резиденции ЧПП Японии в Кыргызской Республике г-н Ямамура вручил Почетную Грамоту кыргызской группе японского барабана «ООЭДОДАЙКО»

Группа «ООЭДОДАЙКО» была создана в 2004 году из числа любителей игры на японских барабанах при «Кыргызско-Японском Центре человеческого развития». Следуя руководству японских мастеров «тайко» и после обучения в Японии, группа приобрела высокие технические навыки вместе с творческой выразительностью. Группа проявляет активную деятельность не только в Кыргызстане, но и за рубежом, включая Казахстан. Кроме того, каждый раз концерты «ООЭДОДАЙКО» собирают полные залы, и они пользуются большой популярностью в Кыргызстане. До сегодняшнего дня группа «ООЭДОДАЙКО» внесла большой вклад в увеличение числа кыргызстанских любителей Японии.

Эта награда вручена группе «ООЭДОДАЙКО» за большие заслуги и в знак глубокой благодарности в деле укрепления взаимопонимания и дружбы между Японией и Кыргызской Республикой через музыку в течение многих лет. А также наилучшие пожелания дальнейших успешных достижений «ООЭДОДАЙКО».



Выступление группы в Русском драматическом театре



Выступление на открытии Международного марафона
«Run the Silk Road» на Иссык-Куле

Урок «Знакомство с Японией»

Очередной урок «Знакомство с Японией», посвященный культуре и искусству страны Восходящего Солнца состоялся 28 февраля с. г. в школе-гимназии №69 им. Т. Сатылганова г. Бишкек. Ученикам, изучающим японский язык уже с 4-класса была предоставлена возможность общаться на японском языке с носителем языка и провести мастер-классы по оригами, традиционным играм: кэндама, дарумаотоси и надеванию летнего кимоно «Юката».

Выражаем благодарность руководителю школы и учителю по японскому языку за содействие в организации мероприятия.



Приветствие Директора школы г-жи С. Атаевой



Знакомство с искусством оригами



Игры для детей (Кэндама)



Надевание юката



Оригами своими руками

ЦЕРЕМОНИЯ ПОДПИСАНИЯ ПО ПРОЕКТАМ ГРАНТОВОЙ ПРОГРАММЫ ПРАВИТЕЛЬСТВА ЯПОНИИ «КОРНИ ТРАВЫ И ЧЕЛОВЕЧЕСКАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ»

Грантовая программа «Корни травы и человеческая безопасность» осуществляется в Кыргызской Республике с 1996 года. Она направлена на решение проблемы основных потребностей человека (Basic Human Needs) при приложении усилий органов местного самоуправления, учреждений первичной медицинской помощи, начального образования, неправительственных организаций и др. За это время в рамках данной программы в Кыргызстане было реализовано 146 проектов на общую сумму 9 966 306 долларов США. (Прием заявок и консультация по телефону (0312) 30-00-50)

В рамках данной грантовой программы в феврале и марте 2018 года состоялись церемонии подписания грантовых контрактов по 8 проектам:

(1) 20 февраля т.г. в Министерстве труда и социального развития Кыргызской Республики состоялась церемония по «Проекту по улучшению условий проживания в Токмокском психоневрологическом социальном стационарном учреждении №2» с участием Министра труда и социального развития КР г-жи Т. Исакуновой, Чрезвычайного и Полномочного Посла Японии в КР г-на Ё. Ямамура и Директора Токмокского психоневрологического социального стационарного учреждения (ТПССУ) №2 г-жи Б.Тумановой.

ТПССУ №2 получит бытовую технику, мебель и строительные материалы на общую сумму 70 765 долларов США.

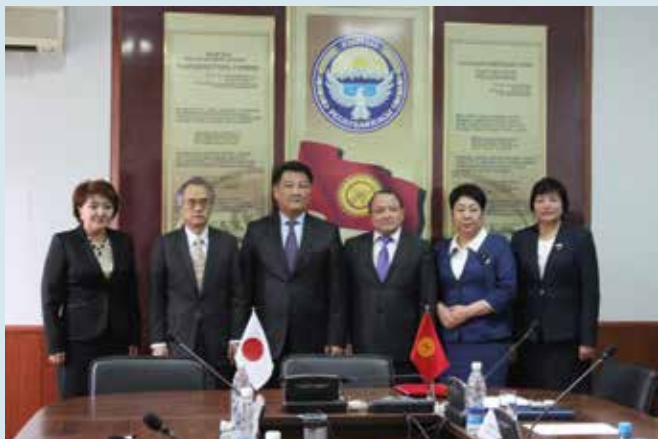


Во время церемонии подписания

(2) 12 марта т.г. в Министерстве здравоохранения Кыргызской Республики состоялась церемония подписания грантовых контрактов по четырем медицинским проектам с участием Министра здравоохранения Кыргызской Республики (на момент подписания) г-на Т. Батыралиева и Чрезвычайного и Полномочного Посла Японии в Кыргызской Республике г-на Ё. Ямамура. Каждое медицинское учреждение получит следующее оборудование:

1) Бишкекский научно-исследовательский центр травматологии и ортопедии: хирургические лампы и ортопедические столы на общую сумму 80 325 долларов США;

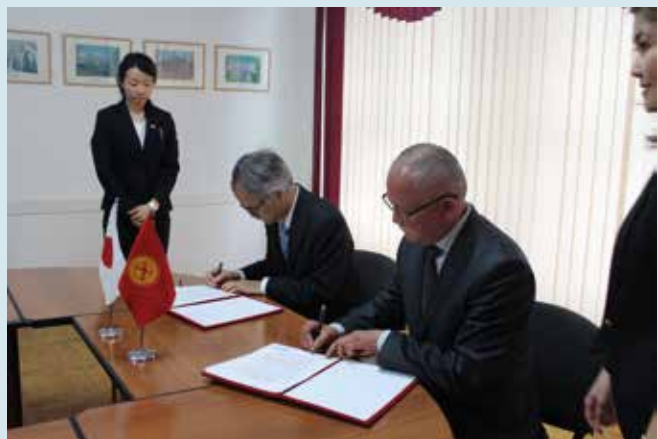
- 2) Жалал-Абадский областной центр борьбы с туберкулезом: медицинское и прачечное оборудование на общую сумму 90 006 долларов США;
- 3) Центр семейной медицины Иссык-Кульского района: медицинское оборудование на общую сумму 80 505 долларов США;
- 4) Балыкчинский Центр семейной медицины: цифровой флюороаппарат и рентгенозащитное стекло на общую сумму 89 975 долларов США.



Во время церемонии подписания

(3) 13 марта т.г. в Министерстве образования и науки Кыргызской Республики состоялась церемония подписания грантовых контрактов по трём проектам с участием Заместителя министра образования и науки КР г-на К. Кожобекова и Чрезвычайного и Полномочного Посла Японии в КР г-на Ё. Ямамура.

- 1) Таласский областной лицей-комплекс иностранных языков получит кухонное оборудование, бытовую технику и мебель на общую сумму 25 250 долларов США.
- 2) Таласский аграрно-экономический колледж получит кухонное оборудование, мебель и оборудование для отопительной системы на общую сумму 44 685 долларов США.
- 3) ОФ «Программа Поддержки Развития Горных Сообществ Кыргызстана» (MSDSP KG) получит строительные материалы для реабилитации трёх дошкольных образовательных учреждений в Кара-Кульджинском районе Ошской области на общую сумму 51 577 долларов США.



Во время церемонии подписания